

# OUT & ABOUT

## ACTIVITIES GUIDE WINTER 2011



**¡ESPAÑOL  
ATRÁS!**

AQUATIC CENTER • PUBLIC LIBRARY  
PARKS & RECREATION • LOCAL EVENTS  
RETIRED SENIOR VOLUNTEER PROGRAM  
*Creating Community Through People, Parks and Programs*

# OUT & ABOUT

## RECREATION / AQUATICS PROGRAM SCHOLARSHIP ASSISTANCE APPLICATION

The City of Woodburn recognizes that some residents require financial assistance in order to participate in certain recreational activities. A limited number of scholarships are available for those who qualify. The information requested below is necessary to help determine the degree of need for each applicant. All requested information must be provided or the application will be returned unaccepted. Please return the completed scholarship application form to the Community Services Department office, located at 270 Montgomery Street.

- Assistance is not provided for Drop-in Programs or the After School Club.
- Assistance is only provided to youth under the age of 18 who are living within the Woodburn City limits or attending school in the Woodburn School District.
- Scholarships are limited to one (1) per participant per term, with a maximum of three (3) scholarships awarded to the same individual in one calendar year. In addition, due to budgetary constraints, a limited number of scholarships may be available each year, further reducing the number that may be awarded.
- Applicants must complete the form in full and return it to the Community Services Department office prior to processing.
- Applications will be processed within five working days after receipt.
- Applicants must submit their most recent Federal Tax Return (Form 1040) prior to scholarship application approval. Other methods of income documentation may be accepted at the discretion of the Community Services Director. Subsequent applications for assistance will require updated tax forms, if applicable.
- Scholarship awards will be made based on the Approval Criteria Chart below.
- If major exceptions (additional medical bills, extenuating circumstances arise, or a complete lack of income), the chart below may not apply. Under such circumstances, approval criteria will be determined by the Community Services Director.
- A "Scholarships" file will be maintained at the Community Services Department office.

### FOR OFFICE USE ONLY

DATE RECEIVED: \_\_\_\_\_ DATE APPROVED: \_\_\_\_\_  
Regular Program Fee: \$ \_\_\_\_\_  
TERM: \_\_\_\_\_  
Less Scholarship Amount \$ \_\_\_\_\_  
MANAGER SIGNATURE: \_\_\_\_\_  
Total Participant's Fee: \$ \_\_\_\_\_

Participant(s) Name: \_\_\_\_\_  
Age(s): \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_  
Zip: \_\_\_\_\_  
Daytime Phone: \_\_\_\_\_  
Evening Phone: \_\_\_\_\_

This scholarship will be used for: Activity: \_\_\_\_\_

Start Date: \_\_\_\_\_

Knowing that the normal fee for this program is \$ \_\_\_\_\_, what do you think you can pay? \$ \_\_\_\_\_

Our program does not allow us to cover the program fee completely, so please enter an amount that is possible for you to pay. State the special financial need which makes it impossible for you to pay the entire fee:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Father's Name: \_\_\_\_\_  
Employer: \_\_\_\_\_  
Mother's Name: \_\_\_\_\_  
Employer: \_\_\_\_\_  
Number of children living at home: \_\_\_\_\_  
Number of adults in household: \_\_\_\_\_  
Participant's Ethnicity (for grant tracking purposes): \_\_\_\_\_

TOTAL YEARLY INCOME (INCLUDE CHILD SUPPORT IF APPLICABLE): \_\_\_\_\_

A copy of your most recent Federal Tax Return (Form 1040) or other accepted form is required to verify your income. This information must be updated with each subsequent scholarship request. (Please attach this information to your application.)

Participant/Parent/  
Guardian Signature

Date:

\_\_\_\_\_

==>Allow 5 working days for your scholarship to be processed. Contact the Community Services Department to confirm.



## COMMUNITY SERVICES DEPARTMENT

270 MONTGOMERY STREET  
WOODBURN, OR • 97071  
503-982-5264

### Administration

Jim Row, Director • 503-982-5265 •  
jim.row@ci.woodburn.or.us

Paulette Zastoupil, Clerk III • 503-982-5264

### Recreation Services Manager

Stu Spence • 503-982-5266 • stu.spence@ci.woodburn.or.us

Kim Veliz, PAL Mentor Coordinator • 503.982.5286

Miguel Fuentes, AmeriCorps Youth Programs Coordinator •  
503-982-5239

### Woodburn Memorial Aquatic Center

Vacant, Aquatics & Facilities Manager • 503-980-2418

Shelly Shook, Program Coordinator • 503-980-2422

Facility • 503-981-7946

### Woodburn Public Library

John Hunter, Library Manager • 503-982-5259 •  
john.hunter@ci.woodburn.or.us

Deeda Chamberlain, Youth Services Librarian • 503-980-2413

Christine Mackie, Adult Services Librarian • 503-982-5254

### Retired Senior Volunteer Program (RSVP)

Susan Fofana-Dura, RSVP Coordinator  
503-982-5255 • rsvp.woodburn@ci.woodburn.or.us

### Community Relations Officer

Robyn Stowers, 503-980-2485 •  
robyn.stowers@ci.woodburn.or.us

## TABLE OF CONTENTS

Community Contacts.....	3
Aquatic Center.....	4 - 9
Public Library.....	10 - 11
Adult Sports .....	12
Youth Sports / Activities.....	13 - 15
Active Adults & RSVP.....	16 - 18
Community Events.....	17
Dance Dance Dance.....	19
Weed & Seed.....	20
Parks & Facilities.....	21 - 23
Selections in español.....	Reverse side

## OTHER COMMUNITY CONTACTS

### Woodburn Junior Basketball Association

Joel Dunn • 503-982-4204  
Karen Stone • 503-951-1018

### Woodburn Youth Football Association

Darlene Koffler • 503-951-1246

### Woodburn Barracuda Swim Team

John Zell • 503-982-2302 • www.wbst.org

### Dance, Dance, Dance

Ann Finch • 503-951-3875

### Woodburn Athletic Futbol (Soccer)

Luis Del Rio • 503-810-4811

### Mid-Valley Baseball

Tracey Heinige • 503-981-9281  
Scott Vachter • 503-984-4263

### Woodburn Area Youth Golf Association

www.woodburnjrgolf.org  
Eric Yailen • 503-981-4653

### Woodburn Art Center

503-981-6450 • www.glatthousegallery.org

### Weed & Seed Grant Coordinator

Michele Roberts, 503-982-5256 •  
michele.roberts@ci.woodburn.or.us



## Exciting Changes Are Coming!

We are pleased to inform you of an exciting project

coming to the Aquatic Center in 2011. As you know, the Aquatic Center has provided an important service to the Woodburn community since it opened 15 years ago. Unfortunately, it has grown into a very expensive operation, currently requiring a \$480,000 annual subsidy from the City's general fund in order to stay open. Unfortunately, this subsidy is not guaranteed to continue, and with the gap between revenues and expenditures widening each year, we find ourselves in a position of needing to take action to shore up the Center's finances. With the economy and City revenues still lagging, we must take steps to ensure the Center's long-term viability.

The good news is that we are implementing a plan modeled after a similar project the City of Astoria successfully administered. Astoria initiated their project in spring 2009 as their Aquatic Center was facing a financial crisis due to a significant reduction in City resources. Their center was in real danger of being closed when the City elected to utilize the services of Portland area entrepreneur and former public sector aquatics manager, JP Moss and his firm Swim Essentials INC. to evaluate, restructure, and "turnaround" their aquatics program. Their project was remarkably successful. Over the course of one year, Astoria turned their swimming pool from a \$500,000 General Fund loser into a revenue generating, self-sustaining program. In response to their success, Astoria was awarded the League of Oregon Cities 2010 Good Governance Award.

JP and his team began evaluating our operation and preparing an evaluation in July 2010. The analysis identified many operational deficiencies and

identified recommendations for improvements in nearly twenty different areas, including safety, staffing, training, programming, marketing, and sales. The report concludes that if the resulting recommendations are implemented, significant increases in revenues and reductions in expenditures are likely. It estimates that a revenue to expense ratio (cost recovery level) of 80-100% is achievable. For years, we have operated at a 30% cost recovery level. Boosting the program to an 80% cost recovery level will save Woodburn taxpayers nearly \$400,000 per year!

It is important to realize that the changes we will make are intended to maximize efficiency and revenue generation by making a fundamental shift from running the program in an inefficient "public service" manner to a more entrepreneurial, business based style. While you should expect to see dramatic and exciting improvements in program, retail merchandise, and special event offerings – not to mention enhancements in the Center's appearance, not all of changes will be easy. In order for the project to be successful, we will need to look everywhere for efficiencies, including evaluating our fee structure and the manner in which we schedule programs. Programming the Center with multiple activities occurring at the same time will be a key to our success, and we are aware that this may be difficult, as everyone has become accustomed to the regular availability of large pool spaces. And, as much as we would like to avoid changing the schedule in the middle of the winter season, given the speed at which this project is moving, it will more than likely be necessary. But, despite the challenges that we expect to face as we embark on this adventure, we are confident that we will emerge with a more sustainable program that better serves the needs of the community. If you have any questions about this project, please don't hesitate to contact me.

**JIM ROW, Community Services Director**  
**[jim.row@ci.woodburn.or.us](mailto:jim.row@ci.woodburn.or.us) (503) 982-5265**

## POOL SCHEDULE

### Lap Swim and Adult Swim

*(A time for lap swimming and water exercising)*

Mondays thru Fridays 5:30am – 4:00pm

Mondays thru Fridays 6:00pm – 8:00pm

Saturdays & Sundays 1:00pm – 5:00pm

*(The 6:00pm start time on weekday evenings will depend upon space availability due to high school swim team practice and our instructional programs through the month of February. Please be sure to check with the front counter staff when you arrive.)*

### Open Swim

*(This is a time for everyone to enjoy playing in the water.*

*There is always at least one lane available for swimming laps.)*

Mondays thru Fridays 1:00pm – 3:30pm

Mon, Wed, Thurs 7:00pm – 8:00pm

Fridays 6:00pm – 8:00pm

Saturdays & Sundays 1:00pm – 5:00pm

### Family Swim

*(A time for family members to play in the water together. Family is defined as: Parents with their own children. Grandparents with their children and grandchildren. Aunts and Uncles with their nieces and nephews.)*

Tuesdays 7:00pm – 8:00pm

### Tots-n-Tow

*(A time for adults to come play in the water with their preschool children.)*

Fridays 11:00am – 1:00pm

### Fitness Equipment Area

*(A fitness equipment area for those 14 years old and older.)*

Mondays thru Fridays 5:30am – 8:00pm

Saturdays & Sundays 1:00pm – 5:00pm

### Sauna & Spa

*(An area for those 14 years old and older to relax and soak up the wet or dry heat.)*

Mondays thru Fridays 5:30am – 8:00pm

Saturdays & Sundays 1:00pm – 5:00pm



## FEES (subject to change)

For all of our aquatic programs, residents are considered those who live within the city limits of Woodburn.

**Note to Parents of children under six years old:** All children **6 years old and younger** must have an adult (within arm's reach) with them at all times.

Category	Age	Daily Admission		Punch Card		3-Month Pass		Annual Pass	
		Resident	Non-Res	Resident	Non-Res	Res	Non-Res	Resident	Non-Res
Infant	0 - 2y	FREE		FREE		FREE		FREE	
Child	3 - 12y	\$2.25	\$2.75	\$40.50	\$49.50	\$55	\$65	\$200	\$250
Youth	13 - 18y	\$2.75	\$3.25	\$49.50	\$58.50	\$65	\$80	\$250	\$300
Adult	19 - 54y	\$3.25	\$3.75	\$58.50	\$67.50	\$80	\$93	\$300	\$350
Honored Citizens	55+y	\$2.75	\$3.25	\$49.50	\$58.50	\$65	\$80	\$250	\$300

**Household Passes** are available in 3-month and Annual pass options. Please check with the Front Counter staff for the actual fees.

**Admission Fees** cover participation in the water exercise classes and use of the fitness area, sauna and spa for everyone 14 years and older.

**Group Discounts** are available when groups of twenty or more people pay in one transaction. Please check with the Front Counter staff for the actual procedures and reductions.

**Concession and Resale** items are available at the front counter.

## NON-ACTIVITY RENTALS

- Towel Rental \$1.00
- Small Locker \$.75
- Large Locker \$1.00

*Fifty cents is returned from each locker rental fee when the key is returned.*

## RENT THE POOL

### Party Packages

Maximum of 50 people, two hours (first hour in the water, second hour in Lobby), and a ¼ sheet cake is included.

Fee: \$130 Resident/\$155 Non-resident plus cleaning deposit \$20 check.

### General Rental

Fee is based upon the number of people and the amount of time requested. The general rental only includes the use of the pool. Fees start at \$80/hour.

## FACILITY ALL DAY CLOSURES

February 5 & 6, 2011: Barracuda Swim Meet

## PARTIAL DAY CLOSURES

*Pool closes at 3:00pm for meet set up, meet warm-ups start at 3:30pm and the actual meet begins at 4:00pm.*

Thursday, January 6: Woodburn High School  
 Tuesday, January 18: North Marion High School  
 Tuesday, January 25: Woodburn High School  
 Tuesday, February 1: Woodburn High School

## 2011 WINTER SWIM LESSON PROGRAM

### SESSION DATES

#### Monday & Wednesday Classes

1a. January 10 – January 26  
 2a. January 31 – February 16

#### Tuesday & Thursday Classes

1b. January 11 – January 27  
 2b. February 1 – February 17

## FACILITY FEATURES

- **Main Pool:** 25 yards x 25 meters, 10 lanes, 3 feet – 6 feet deep, water slide, rope swing and climbing rock, basketball hoop.
- **Wading Pool:** Zero to 1 foot 9 inches deep, with a fountain.
- **Other Features:** Ten person spa, a sauna in each locker room, men's and women's locker rooms, lockers – bring your own lock or rent one, a fitness area with: two tread mills, two elliptical, two recumbent bikes, free weights, and a television set, game area, concessions and swimming accessory retail.

### MONDAY & WEDNESDAY MORNINGS

11:00 – 11:30am	Parent-Tot	Preschool
11:35am – 12:05pm	Preschool	Puddle Jumpers
12:10 – 12:40pm	Puddle Jumpers	PJ2 / Polliwogs

### TUESDAY & THURSDAY MORNINGS

10:00 – 10:30am	Level 1	Level 2
10:35 – 11:05am	Level 3 A/B	Level 4 A/B (for 11:20am)
11:25 – 11:55pm	Preschool	Puddle Jumpers
12:00 – 12:30pm	Preschool	PJ2/Polliwogs

### MONDAY & WEDNESDAY EVENINGS

6:00 – 6:30pm	Preschool	Puddle Jumpers
6:35 – 7:05pm	Level 1 / 2	Level 3 A/B

### Lesson Fees (6 classes):

**Resident:** \$24.75 / **Non-Resident:** \$28.50



## TRAINING CLASSES

### LIFEGUARD TRAINING

Monday – Friday, March 21 – 25 (Spring Break)  
8:30am – 4:30pm every day

\$125 Resident / \$135 Non-Resident  
(includes the text book)

- Must be 15 years old or older by the last day of class.
- Participant has to have the ability to perform all the components of this class. Reading, writing including written tests, watching videos, performing skills in and out of the water, showing the ability to think and make decisions is integral to this training program.
- Must be able to successfully perform the two swimming pre-requisites skills assessment.
- Bring your swim suit, towels, lunch, paper, pen/pencil and the textbook to class daily.
- Certification depends upon daily attendance and participation, correct skill performance, successful completion of the written tests and attitude.

### WATER SAFETY INSTRUCTOR

Monday – Friday, March 21 – 25 (Spring Break)  
9:00am – 5:00pm

\$150 Resident / \$160 Non-Resident  
(includes the books)

- Must be 16 years old or older by the last day of class.
- Participant has to have the ability to perform all the components of this class. Reading, writing including written tests, watching videos, performing skills in and out of the water, showing the ability to think and make decisions is integral to this training program.
- Must be able to successfully perform the swimming strokes and skills prerequisites.
- Bring your swim suit, towels, lunch, paper, pen/pencil and the textbook to class daily.
- Certification depends upon daily attendance and participation, correct dry land and water skill performances, successful completion of the written tests and attitude.



## GENERAL INFORMATION

- The Aquatic Center is multi-programmed, with many activities occurring at the same time. Thank you for your understanding as we keep this facility meeting the varied needs of the community.
- August through February the aquatic center is host to High School Water Polo and Swim Teams practices, matches and meets. When we host the matches/meets the afternoon open swim and lap swim will be ending at 3:00pm. These events may also delay or cancel our evening 6:00pm programs. Please look on the side column of page 5 for specific dates of the matches or meets.
- Children under the age of six years old need to be accompanied by an adult at all times throughout the facility.
- Young children who are not toilet-trained need to be wearing a swim diaper. For your convenience we sell them at that aquatic center.
- Family is defined as: Parents with their own children. Grandparents with their children and grandchildren. Aunts and Uncles with their nieces and nephews.
- The Center is a wifi hotspot.

## WATER EXERCISE CLASSES

Everyone is invited to participate – Read the descriptions to find what is best for you.

### Aquarobics

Energize yourself with this invigorating workout! This fat-burning fitness workout incorporates muscular, cardiovascular and aerobic conditioning. Exercise includes some rhythmic activities, muscle strengthening and toning while having fun!

### Arthritis Aquatic Class

The Arthritis Foundation Aquatic Program, A.F.A.P., is a recreational series of gentle activities in the pool and is open to anyone with arthritis or who routinely experiences joint pain, stiffness, and/or limited range of motion. It is not necessary to know how to swim. Trained personnel conduct sessions.

### Deep Water Fitness

This class occurs in 6 ft of water and you do not need to be able to swim to participate. Foam buoyancy/support belts around the waist/hips and buoyant hand-held “dumbbells”, even noodles are used to keep you upright and your head out of the water. Zero joint impact with muscle toning and flexibility throughout the entire body is the goal.

### Water Wellness

For all levels of fitness the moves are designed to accommodate those that want to work at a less intense level and those who want to move more vigorously. The workout is varied with different music selections and optional usage of pool equipment such as noodles, gloves, and hand held foam “dumbbells” that are used to enhance the subtle strengthening, toning, limbering moves done in shallow water.

### Mini Weight

After a brief warm-up the focus is on upper body with gentle strengthening, toning and lengthening of legs, back, shoulder and arm muscles using 1 – 5 pound weights.

WATER EXERCISE CLASSES			
Join in Any or All	Mon & Wed	Tues & Thurs	Fri
Aquarobics	8 – 9am 6 – 7pm	6 – 7pm	8 – 9am
Arthritis Aquatics	–	9:30 – 10:15am	–
Deep Water Fitness	8 – 9am	–	8 – 9am
Water Wellness	9:15 – 10:15am	8:00 – 8:45am	9:15 – 10:15am
Three-way • Mini-weight • Water Wellness • Deep Water	– 9:15 – 10:15am –	7:30 – 8:00am 8:00 – 8:45am 8:50 – 9:20am	– 9:15 – 10:15am –

*“The exercise is both invigorating and relaxing; it promotes muscle tone and flexibility.”*

**– Judy Bravo, participant**



## REGISTRATION

There are three ways to sign up for swimming lessons at the Aquatic Center. You can register by calling in: 503-980-SWIM (7946), walking in:

190 Oak Street or by going on-line:  
**[www.woodburnaquatics.org](http://www.woodburnaquatics.org)**

## LIBRARY INFORMATION

**Monday - Thursday** 10:00am - 8:00pm

**Friday - Saturday** 10:00am - 5:00pm

**Sunday** 1:00 - 5:00pm

**Circulation and Renewal:** 503-982-5262

**Reference Desk:** 503-982-5252

**Youth Services:** 503-982-5260

## YOUTH SERVICES PROGRAMS

### STORYTIMES

Children at library storytimes have fun, make new friends and get practice in skills they will need later when they learn to read. Storytimes are a great bonding activity for children and their caregivers. Each storytime is targeted for a specific age-group but siblings of any age are always welcome.

#### Toddler Storytime

Tuesdays at 10:30am in the Multipurpose Room for children 12 months to 3 years: short, interactive picture books, rhymes, fingerplays and music followed by unstructured playtime follows the scheduled activities.



#### Preschool Storytime

Wednesdays at 10:30am in the Multipurpose Room for children 3 to 7 years: stories, fingerplays and a story-related craft.



#### Spanish Storytime

Saturdays at 1:30pm in the Multipurpose Room for families with children of all ages: stories and music in Spanish and a craft.



## ELEMENTARY PROGRAMS

Look for more details about these special activities on elementary early release, vacation and conference days:

#### Winter Games:

Monday, January 24 – 1:00-3:00pm

#### Winter Reading Club:

February – All month

#### Seussical Celebration:

March 2 – All Day

#### Take a Break Video:

March 21 – 1:00-3:00pm

#### Cool Tunes for Kids –

#### Eric Herman:

March 23 – 11:00am

**Crafts:** March 24 – 1:00-3:00pm





## TEENS

**Animé Night** Third Thursday evening of each month, an informal gathering for teens 13-18 in the Multipurpose Room, 6-7:30pm. Movies, snacks, anime-related activities.



## WOODBURN LIBRARY BOOK CLUB

The library's book club is going strong, but we're always looking for new members. The club offers an easy way to read some great books, exercise your mind, meet some fellow readers, and have fun! The discussions are free-flowing and very low pressure. Here are our winter selections:

**January 13:** *The Curious Incident of the Dog in the Night-Time* by Mark Haddon

**February 10:** *My Antonia* by Willa Cather

**March 10:** *The Outlander* by Gil Adamson

We meet the second Thursday of every month at noon at the library. Copies of each book are available in advance for check out from the library. We always try and provide large print and audio versions when they are available. On the book club date, come to the library ready to talk about the characters, story, themes, and more. Since we meet at noon, you are welcome to bring your lunch. We always have enough coffee, pop, and delicious cookies for all. Call Christine Mackie, Adult Services Librarian at 503-982-5252 for more details.

## ADULT SPORTS PROGRAMS

### MEN'S BASKETBALL WINTER LEAGUE

Recreation League with referees.  
 Three divisions. Team registrations only.  
 League games are held on Sundays and Mondays.  
 9-week season including playoffs  
 January 9 – March 7  
 Playoffs March 12, 13, 14

**Registration Deadline:**

**\$450 per team before**

**December 27, 2010**

**\$500 per team before**

**January 3, 2011**

**No registrations will be accepted after**

**January 3, 2011 at midnight**



### CO-ED VOLLEYBALL LEAGUE

Teams will play 2 games per week and then referee the 3rd on a rotation schedule. Players may sign up as a team or individually to be placed on a team.

7 week season (including playoffs)

Wednesdays at Valor Middle School

January 12 – February 16

Playoffs – February 23

**\$50 per player. No registrations will be accepted after January 5, 2011 at midnight**



### MEN'S BASKETBALL SPRING LEAGUE

Recreation League with referees.  
 Three divisions. Team registrations only. League games are held on Sundays and Mondays.  
 9-week season including playoffs.  
 March 27 – May 16  
 Playoffs May 21, 22, 23



**Registration Deadline:**

**\$450 per team before March 14, 2011**

**\$500 per team before March 21, 2011**

**No registrations will be accepted after**

**March 21, 2011 at midnight**

### WSMSL – OASA ADULT SOCCER LEAGUE

Recreation League with certified referees. Team registrations only. League games are held on Sundays  
 2 - 9 week seasons including playoffs  
 May – September  
 Contact 503-982-5266  
 for more information



## YOUTH SPORTS PROGRAMS

### RECREATIONAL YOUTH BASKETBALL

This recreational league will include games on Saturdays and one practice during the week.

Volunteer coaches needed!

8-week season January 15, 2011 – March 5, 2011

*Picture Day is January 22, 2011*

All games to be held at Heritage/Valor School gyms on Saturday mornings generally between 9:00am – 2:00pm with one separate practice time during the week at various locations depending on the coach.

#### Divisions

Co-Ed Kindergarten & 1st Grades

2nd & 3rd Grade Boys & Girls

4th, 5th, 6th Grade Boys & Girls

#### Mandatory Meet Your Coach Day

January 8, 2011; 10:00am at Valor (Participants will receive a team shirt, schedule, and coach contact information)

**Registration Deadline: Dec. 31, 2010 at midnight.**  
**No late registrations will be accepted.**

Price: \$40 per player



### CO-ED PEE WEE T-BALL / COACH PITCH

This recreational league is for beginners and will introduce children to the basics of baseball by hitting off a tee (t-ball) or coach pitching (coach pitch).

6 week season April 9, 2011 – May 14, 2011

League games will be held on Saturdays from 10am – Noon at Centennial Park

*Picture Day is April 9, 2011*

#### Divisions

3 & 4 year olds (t-ball)

5 & 6 year olds (t-ball)

6 & 7 year olds (coach pitch)



#### Mandatory Meet

##### Your Coach Day

Saturday, April 2, 2011; 10:00am at Centennial Park (Participants will receive a team shirt, schedule, and coach contact information)

#### Registration Deadline:

**No registrations will be accepted after March 27, 2011 at midnight**

Price: \$25 per child



## YOUTH SPORTS PROGRAMS

### GIRLS SOFTBALL

Teams will form in February and league play begins in late March. Teams will play in the Keizer league and all games will be in Keizer. Scheduling will be determined by the league and will be announced. Teams will practice twice per week beginning in early March.

Price: \$55 per child including full uniform fee.

#### Divisions

- 7 & 8 year olds
- 9 & 10 year olds
- 11 & 12 year olds
- 13 & 14 year olds



### YOUTH BASEBALL

Sponsored by the Mid-Valley Youth Baseball Association.

#### Divisions (as of August 1, 2011)

- Rookies (ages 6 – 8) \$45.00
- Midgets (ages 9 – 10) \$70.00
- Juniors (ages 11 – 12) \$90.00
- Seniors (ages 13 – 14) \$100.00

#### Registration Dates:

**Date:** *Wednesday, January 12, 6:00 – 8:00pm*

**Location:** *Valor Middle School*

**Date:** *Thursday, January 13, 6:00 – 8:00pm*

**Location:** *Gervais High School*

Tryout dates and information will be available on registration nights and on our website.

Please contact Tracey Heinige (503) 981-9281 or Wally Bichsel (503) 730-7378 for registration information or visit our website [www.midvalleybaseball.org](http://www.midvalleybaseball.org).



### TEEN CENTER UPDATE

On July 16, 2010 the Boys & Girls Clubs of Salem, Marion, & Polk Counties officially took over the management of the Woodburn Teen Center program on a contractual basis for the City of Woodburn. Daily programs include recreation, education and career development, the arts, health and life skills, and leadership development. Activities include pool, foosball, ping pong, outdoor games, computers, and more. Fall hours will be 3:30 – 7:30pm Monday – Friday. For more information, call the Teen Center at 503-980-2428.

### YOUTH ADVISORY BOARD

Currently the City of Woodburn is recruiting Youth Advisory Board members. If you are interested in *Leadership Skills* and *Helping Your Community* this is for you! 8th - 12th grade only! Call Stu for more information on how to join at 503-982-5266..



Woodburn School District &  
Woodburn Recreation & Parks

## THE AFTER SCHOOL CLUB

The ASC is provided at all four elementary schools on school days from the time school ends until 6:00pm. For the 2010-2011 school year ASC will open early on Wednesdays at 1:10pm to accommodate the early release schedule. Parents may pick up their child at anytime before 6:00 pm. Children who attend St. Luke and Arthur Academy will attend the Washington Elementary School After School Club.

### Some Activities Include:

Crafts • Snacks • Cooking • Activity Games • Lego Building • Literacy • Music • Art • Dance • Games • Violin • Guitar

**Cost:** \$100.00 per trimester

- 2nd Trimester – November 29, 2010 – March 4, 2011
- 3rd Trimester – March 7 – June 9, 2011

### *For More Information, Contact:*

Stu Spence, Woodburn Recreation

Services Manager

503-982-5266

e-mail: [stu.spence@ci.woodburn.or.us](mailto:stu.spence@ci.woodburn.or.us)

Karen Armstrong,

Program Coordinator

503-981-2706

e-mail: [karmstrong@woodburn.k12.or.us](mailto:karmstrong@woodburn.k12.or.us)



## MENTORING

Are you interested in sharing your time and knowledge and making a difference in the life of a student? The Woodburn Chapter of the Police Activities League has started a new mentoring program.

Please contact Kim Veliz for more information at 503-982-5286 or by email at [Kimberly.veliz@ci.woodburn.or.us](mailto:Kimberly.veliz@ci.woodburn.or.us)

## ACTIVE ADULT TRIPS

All trips leave from the Settlemier Park parking lot located at 400 Settlemier Ave. and are designed for 55+ year olds. Times listed are departure and return times. Register for these trips at the Aquatic Center or by calling 503-981-7946. Please call Stu Spence, Recreation Services Manager for more information at 503-982-5266.

### **Emerald Queen Casino & Museum of Glass – Tacoma, WA**

This may be the biggest Indian Casino that you have been to. Over 3,400 slots, 2 different locations, and 8 different restaurants to choose from. The spectacular Museum of Glass featuring Chihuly's work includes live glass blowing and docent guided tour. Come walk with us across the "Bridge of Glass!"

Depart 7:00am January 19 – Return 7:00pm January 20, 2011

\$135 per room (single or double occupancy).  
\$65 if accompanying another paying roommate.  
Includes transportation and accommodations only – all meals/gambling on your own.

### **Elephants Delicatessen in Portland**

Since 1979, Elephants Delicatessen has proudly served as Portland's premier catering company and specialty foods retailer. They make great local foods from scratch every day for your eating enjoyment. Choose from nine different stations of delicious deli & hot foods, artisan cheeses, charcuterie, scratch pastries & desserts, hearth breads, wood fired pizzas, and more.

Feb. 8, 2011; 10:30am – 2:00pm  
\$15 includes transportation; lunch is on your own.

### **Dan & Louis Oyster Bar in Portland**

Dan & Louis Oyster Bar, a Portland tradition, celebrates 100 years of serving the public its signature seafood dishes. Since Louis C. Wachsmuth opened the doors in 1907, five generations have been involved in carrying on the family tradition.

February 24, 2011; 10:30am – 2:30pm  
\$15 includes transportation; lunch is on your own.



**Register in person  
at the  
Aquatic Center  
190 Oak St.**

**by phone  
(503-981-7946)**

**or on-line  
[www.woodburnparks.org](http://www.woodburnparks.org)**

## ACTIVE ADULT TRIPS CONT.

### STOMP at Keller Auditorium in Portland

The eight member troupe uses everything but conventional percussion instruments - matchboxes, wooden poles, brooms, garbage cans, Zippo lighters, and hubcaps - to fill the stage with magnificent rhythms.

March 12, 2011; 3:30pm – 9:00pm  
\$50 includes show tickets and transportation

### St. Patrick's Day at Jonathan's in Salem

Celebrate St. Patrick's Day at Jonathan's. Festivities include themed specials and live entertainment.

March 17, 2011; 11:00am – 2:00pm  
\$15 includes transportation only;  
lunch is on your own.



## COMMUNITY EVENTS

### Daddy Daughter Dinner Dance

Attention all Dads! Bring your daughter, age 6th grade and under, out for the night of your lives. Our Valentine's Day-themed event includes dinner, desert, dancing, keepsake photos, games, and more.

February 12, 2011  
from 6:00 – 8:30pm.  
Wellspring – Oak Room  
1475 Mt. Hood Avenue,  
Woodburn



\$25 per person; \$12 per extra child





## ***RETIRED SENIOR VOLUNTEER PROGRAM***

### **Lead With Experience, Join RSVP Today.**

You've gained a lifetime of experience. Now is the time to put your skills and talents to good use by volunteering through RSVP.

With RSVP you choose how and where you want to serve. You choose the amount of time you want to give. And you choose whether you want to draw on your skills or develop new ones. In short, you find the opportunity that's right for you.

When you volunteer you're not just helping others-you're helping yourself. Volunteering leads to new discoveries and new friends. Plus, studies show that volunteering helps you live longer and helps promote a positive outlook on life.

The Retired Senior Volunteer Program has been sponsored by the City of Woodburn since 1973. In the past year, from January 2010 until December 2010, 364 volunteers have served over 61,550 hours. Many of the volunteers serve in organizations that would not be able to exist if the volunteers were not there. The volunteer hours amounted to a savings of over \$1,181,830.00 to our community! RSVP has a network of volunteers throughout Marion County. RSVP is a cost effective way to solve critical problems in education, public safety, human needs and the environment.

SUSAN FOFANA-DURA, PROJECT DIRECTOR  
503-982-5255

Corporation for  
**NATIONAL &  
COMMUNITY  
SERVICE** 





## 2011 Winter Class Schedule

All classes are held at Woodburn Church of Christ, 1560 Hardcastle Ave.

<b>Monday</b>	4:00pm PRODUCTION <i>Production is an opportunity for children to really show their talent. This class involves singing, dancing and acting and gives the participants the opportunity to perform throughout the year at city sponsored events and during the holiday season at all Woodburn Elementary schools.</i>	<b>Tuesday (continued)</b>	5:00pm Intermediate TAP 6:00pm Advanced TAP
	5:00pm Beg 6-8 TAP 6:00pm Adult TAP 1	<b>Wednesday</b>	4:00pm Beg 6-8 JAZZ 5:00pm Boys JAZZ / HIP-HOP
<b>Tuesday</b>	4:00pm GYMNASTICS I <i>Participants will learn; forward &amp; backward roll, handstand, cartwheel, bridges, bridge kick-over, back walk-over and front walk-over.</i>	<b>Thursday</b>	3:30pm Beg 4-5 JAZZ / GYMNASTICS 4:30pm Intermediate JAZZ 5:30pm Advanced JAZZ 5:30pm Adult HULA
	4:00pm Beginning 4-5 TAP 5:00pm GYMNASTICS II <i>Participants must have a minimum of cart wheel, strong bridge w/ kick-over, hand stand, front &amp; back walk-over need to be very close</i>	<b>Saturday</b>	9:00am 2-3 yr old TUMBLING 10:00am 4-5 yr old TUMBLING 11:00pm Advanced JAZZ 6:30pm Beg LYRICAL / BALLET for 6yr old and up

**Classes start Monday, January 10, 2011**

**For registration and more information,  
call Ann Finch (503) 951-3875**





Operation Weed and Seed within the United States Justice's Office of Justice Programs that incorporates community-based initiatives. It is an innovative and comprehensive

multi-agency approach to law enforcement, crime prevention, and community revitalization.

Operation Weed and Seed initiative "weeds out" undesirable elements such as violent crime, gang activity, drug use, and drug trafficking in a targeted area of the community. The program then "seeds" the area by restoring those neighborhoods through a variety of social and economic revitalization activities.

## MISSION

Through the Weed and Seed Strategy, the community of Woodburn hopes to:

- Identify gaps in services that are essential to successful re-entry to the community after incarceration.
- More effectively identify the children and youth who have the highest level of risk factors that push them into gangs; including but not limited to:
  - Family Factors
  - Peer Groups
  - Social Deficits
  - Lack of Family Opportunities
  - School Problems
  - Juvenile Delinquency
- Enhance the capacity of the community to provide preventative programming for children and youth.
- Enhance the economic viability of the community through sustainable employment.
- Enhance the law enforcement capabilities in regard to violent gang and drug activities.

## WOODBURN WEED & SEED

Woodburn Weed and Seed uses a strategy that combines four specific components:

1. Community Policing: bicycles for police officers, increased downtown visibility, Gang Resistance Education and Training (GREAT) for kids, Police/Parole Officer Team home visits, etc.
2. Law Enforcement: Meth Task Force, increased drug and gang arrests and convictions, gang suppression, etc.
3. Preventative Intervention: Community Center (Safe Haven youth programs, parenting classes, etc.
4. Neighborhood Restoration: Neighborhood clean-ups, neighborhood meetings, etc.

If you would like more information regarding this program, you can call Michele Roberts, Weed and Seed Program Coordinator (503-982-5256) or send her an e-mail : [michele.roberts@ci.woodburn.or.us](mailto:michele.roberts@ci.woodburn.or.us)

## WEED & SEED IN YOUR COMMUNITY

Woodburn Weed and Seed is hard at work in your community. Below are examples of Weed and Seed operations, activities and education programs:

1. Settlemeir Park Teen Centers – activities for teens grades 6 – 12 open Monday-Friday, 3:30 – 7:30 p.m.
2. Graffiti Kit – Check out paint, brushes, etc. to clean up graffiti on your property.
3. Police Patrol Bicycles – will allow Woodburn Police Officers to patrol the Downtown area more effectively
4. Gang & Drug Education – classes in drug prevention and refusal skills are being taught to students in the after school programs at all elementary and middle schools in Woodburn.
5. Probation Tracker Program – Teams of Woodburn Police Officers and Marion County Juvenile Probation Officers visit youth on probation to ensure compliance and offer services.
6. Police Overtime – Weed and Seed funds much needed Woodburn Police Overtime costs to support ongoing and new operations.
7. High School Completion – Provides a tutor for Chemeketa Community College high school completion, GED, and ABE students.
8. Strengthening Families Workshop – Supports Marion County Health Dept. in offering a Strengthening Families Workshop.
9. Weed & Seed Parent Nights – Providing families with information on drugs and gangs in their communities.

## **UPDATE: DOG PARK OPENS!**

We are excited to announce the opening of Woodburn's first off-leash dog park! The 2 ½ acre fully fenced facility is located at Centennial Park (900 Parr Rd) and is an important component of a recent project, which saw the completion of the fourth and final baseball field, concessions building, picnic shelter, basketball court, drinking fountains, and walking/bicycling trails.

The dog park is separated into two areas – one for small and timid dogs, and the other for everyone else. Water for the dogs is available in both areas, as are waste disposal bags and containers. Come check it out!



*Photo courtesy Woodburn Independent*



*Photo courtesy Woodburn Independent*



*Photo courtesy Woodburn Independent*



## PARK RESERVATIONS

The Woodburn Community Services Department has several areas available for your use on a reservation basis. Listed below you will find which facilities are offered and their cost. It is our hope that you will enjoy your community parks.

All reservations must be made 10 days in advance.

<b>Legion Park Shelter</b>	\$35.00
<b>Burlingham Park Shelter</b>	\$25.00
<b>Centennial Park Shelter</b>	\$35.00
<b>Settlemier Park Shelter</b>	\$35.00

### Downtown Plaza

(managed under the City's Special Event Policy)

*Fee does not include the use of sports field(s).*

## DOGS IN PARKS

Dogs are welcome in Woodburn City's parks. However, to ensure that all users have a safe and enjoyable experience, please follow city park rules and be sure your pet is leashed and under the owner's control at all times. And, of course, please clean up after your dog. Dogi Pot bags are in every Woodburn City Park.

**IMAGE USE** On occasion, City of Woodburn staff may record still photos or video of people participating in recreation or Library activities or people on Parks property or City facilities. Please be aware that these images are for City of Woodburn use only and may be used in catalogs, brochures, pamphlets, flyers and websites.

## CITY FACILITIES

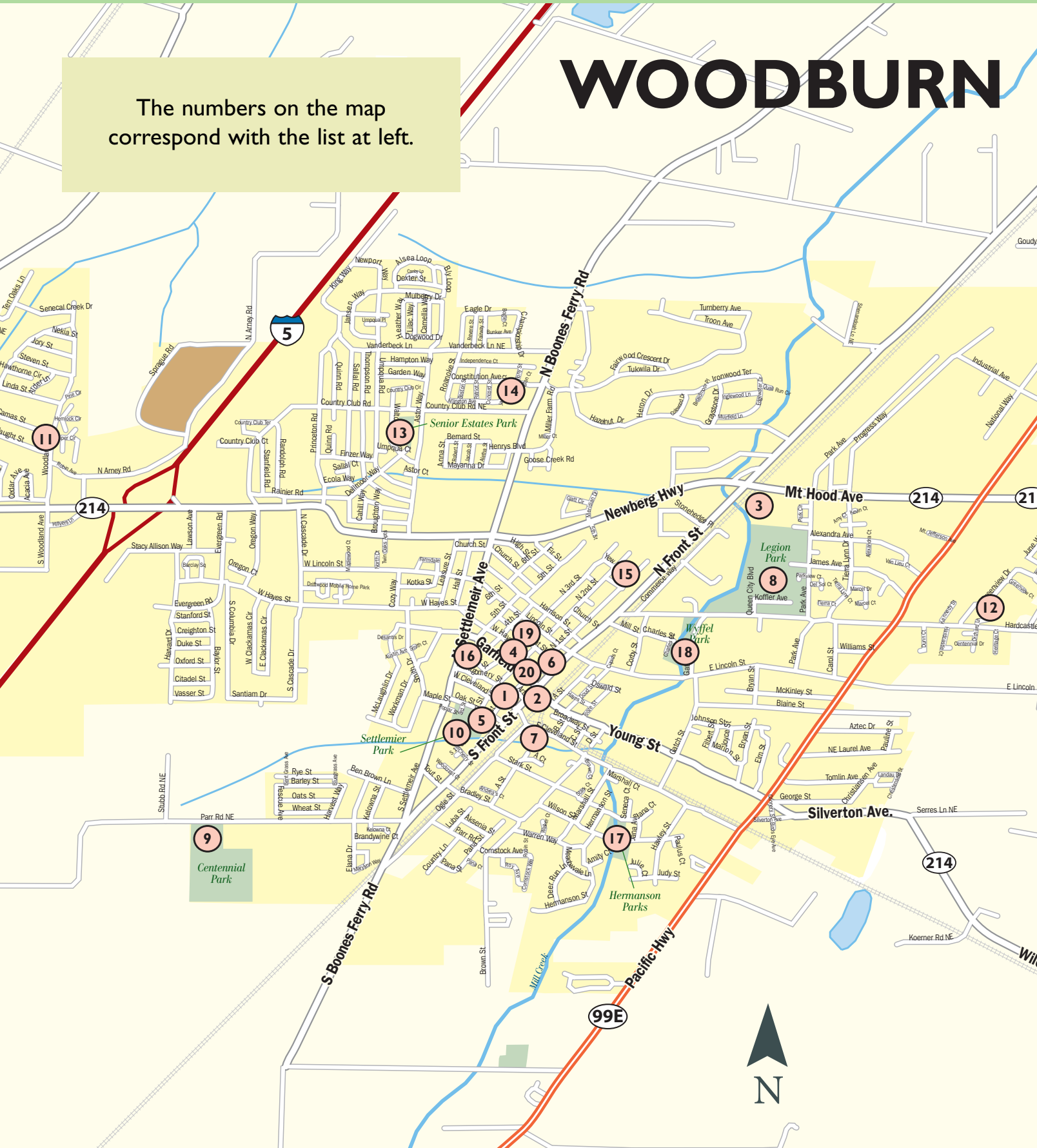
1. City Hall • 270 Montgomery St.  
• City Administration • 503-982-5228  
• Community Services • 503-982-5264  
• Community Development • 503-982-5246  
• Building Division • 503-982-5246
2. Public Works, Transit / Dial-a-Ride  
190 Garfield St. • Administration 503-982-5388
3. Woodburn Police  
1060 Mt. Hood Ave. • Front Desk 503-982-2345
4. Woodburn Public Library  
280 Garfield St. • Circulation 503-982-5262
5. Woodburn Aquatic Center  
190 Oak St. • Front Desk 503-982-5288
6. World's Berry Museum  
455 N. Front St. • 503-982-9531
7. Historic Locomotive  
Front St. & Cleveland St.


## WOODBURN PARKS

8. Legion Park • 1385 Park Ave.
9. Centennial Park • 900 Parr Rd.
10. Settlemier Park • 400 Settlemier Ave.
11. Burlingham Park • 3350 Linda St.
12. Nelson Park • Greenview Drive
13. Senior Estates • Astor & Walton
14. Heritage Park • 2588 Jamestown St.
15. North Front Street Park • N. Front St.
16. Alvah Cowan Park • 620 Garfield St.
17. Hermanson Parks • Marshall & Wilson
18. Wyffels Park • Lincoln St.
19. Library Park • 280 Garfield St.
20. Downtown Plaza • Garfield & Hayes

# WOODBURN

The numbers on the map correspond with the list at left.



<b>DEPORTES PARA ADULTOS</b>		
<b>Descripción de Actividad</b>	<b>Temporada</b>	<b>Precio</b>
<b>LIGA DE BASQUETBOL PARA HOMBRES – INVIERNO</b> Liga recreativa con árbitros de 9 semanas incluyendo finales. Tres divisiones. Registro solo para equipo. <b>TIENE QUE REGISTRARSE ANTES EL 3 DE ENERO</b>	9 enero - 7 marzo Partidos: lunes / dom. Finales: 12 - 14 marzo	\$450 / Equipo ANTES el 27 de diciembre \$500 / Equipo ANTES el 3 de enero
<b>LIGA DE BASQUETBOL PARA HOMBRES – PRIMAVERA</b> Liga recreativa con árbitros de 9 semanas incluyendo finales. Tres divisiones. Registro solo para equipo. <b>TIENE QUE REGISTRARSE ANTES EL 21 DE MARZO</b>	9 abril - 14 mayo Día de Entrenador 2 de abril Día de Foto el 9 de abril Partidos: sábados Centennial Park	\$450 / Equipo ANTES el 14 de marzo \$500 / Equipo ANTES el 21 de marzo
<b>LIGA DE VOLEIBOL PARA ADULTOS</b> Los equipos juegan dos partidos por semana y son árbitros la tercera. Puedes registrar en equipo o individualmente. <b>TIENE QUE REGISTRARSE ANTES EL 5 DE ENERO</b>	27 enero - 16 febrero Finales: 23 de febrero Partidos: miércoles Valor Middle School	\$50 por jugador
<b>WSNSL - OASA LIGA DE FÚTBOL PARA ADULTOS</b> Liga recreativa con árbitros certificados de 2 a 9 semanas incluyendo finales. Registro solo para equipos. <b>LLAMA AL 503-9829-5226 PARA MÁS INFORMACIÓN</b>	mayo – septiembre Partidos: domingos	
<b>EXCURSIONES PARA ADULTOS MAYORES DE 55 AÑOS</b>		
<b>Actividad</b>	<b>Temporada</b>	<b>Precio</b>
<b>EMERALD GREEN CASINO Y MUSEO – TACOMA, WA</b> Con más de 3.400 juegos de máquina, 8 restaurantes y 2 edificios, esto puede ser el mayor casino que has visto. El museo de vidrio celebra el trabajo de Chihuly.	Ida: 7 de enero, 7:00 am Vuelta: 20 de enero, 7:00 pm	\$135 por habitación Incluye: transportación y hotel
<b>ELEPHANTS DELICATESSEN EN PORTLAND</b> Disfrute la comida del mejor servicio de comida en Portland desde 1979.	8 de febrero 10:00 am - 2:00 pm	\$15 – transportación comida no incluido
<b>DAN &amp; LOUIS OYSTER BAR EN PORTLAND</b> Dan & Louis Oyster Bar está celebrando 100 años de servir sus platos de mariscos originales. Desde el primer día en 1907, ha sido una tradición familiar para cinco generaciones.	24 de febrero 10:30 am - 2:30 pm	\$15 – transportación comida no incluido
<b>STOMP A KELLER AUDITORIUM EN PORTLAND</b> Este grupo utilizan todo salvo los instrumentos de percusión convencionales - cajas de cerillos, botes de basura, apacubos - para tocar ritmos magníficos.	12 de marzo 3:30 pm – 9:00 pm	\$50 por persona Incluye: transportación y entrada
<b>ST. PATRICK'S DAY A JONATHAN'S EN SALEM</b> Celebre el Día de St. Patrick en Jonathan's restaurante. Actividades incluye música en vivo y comida típica.	17 de marzo 11:00 am - 2:00 pm	\$15 - transportación comida no incluido

## CLUB DE ACTIVIDADES DESPUÉS DE CLASE

Club de Actividades Después de Clase Esto es un programa divertido para niños de escuela primaria.

Los niños pueden quedarse en la escuela después de su clase hasta las 6:00 pm

participando en los siguientes actividades: clases

de cocinar, juegos activos, construcción con bloques lego, alfabetización, música, arte, baile, juegos, violín y guitarra. Precio: \$100 por trimestre y becas son disponibles. Para más información póngase en contacto con Stu Spence (503)982-5266 o [stu.spence@ci.woodburn.or.us](mailto:stu.spence@ci.woodburn.or.us)



## ESCARDAR & PLANTAR

Escardar & Plantar o Weed & Seed es una programa que colabora con los agencias de policía y la comunidad para prevenir crimen y revitalizar la comunidad. Weed & Seed de Woodburn



1. Policía Comunitaria: compra bicicletas para policía, aumentar la visibilidad en el centro, etc.
2. Mantenimiento de la Ley: aumenta los arrestos de los crímenes de drogas, represión de pandillas, etc.
3. Intervención Preventiva: centro comunitario, programas para la juventud, clases para padres, etc.
4. Restauración del Vecindario: jardines comunitarias, mejorar el alumbrado público, limpieza comunitario, etc.

Si quieres más información llama a Michelle Roberts, (503) 982-5256 o email [michelle.roberts@ci.woodburn.or.us](mailto:michelle.roberts@ci.woodburn.or.us)

## CENTRO DE ADOLESCENTES

El Teen Center o Centro para Adolescentes es un lugar divertido y seguro donde los adolescentes puede pasar el tiempo después de la escuela. Las actividades incluyen educación y desarrollo de carrera, arte, desarrollo de liderazgo, recreación, natación, futbolito, ping pong, juegos al aire libre, computadoras y mucho más.

Lunes a viernes, 3:30-7:30 pm. Para más información llama al 503-980-2482.

## CENA Y BAILE DE PADREY HIJA

¡Atención Padres! Ven a celebrar el día de los enamorados con su hija de 6 grado o menor.

¡Actividades incluyen cena, baile, juegos, fotos y más!

Wellsprings – Oak Room  
1475 Mt. Hood Ave.

12 de febrero 2011

6:00 – 8:30 pm



## RSVP: PROGRAMA DE VOLUNTARIOS DE LA TERCERA EDAD

Tienes una vida de experiencia y ahorita es el tiempo para utilizar tus habilidades. Únete con la mayor organización de trabajo comunitario para adultos mayores de 55 años.

Ser voluntario no solamente ayuda a los demás pero a ti mismo, puedes hacer nuevos amigos y estudios han descubierto que te hace vivir más tiempo.

Si quieres más información llama a Sue Fofana-Dura, (503) 982-5255



<b>DEPORTES PARA NIÑOS</b>		
<b>Descripción de Actividad</b>	<b>Día</b>	<b>Precio</b>
<p><b>BASQUETBOL RECREATIVO PARA NIÑOS</b>            ¡Necesitamos voluntarios para ser entrenadores para esta temporada de 8 semanas! El precio incluye fotos y un día de entrenamiento y un partido por semana. Es mandatorio ir a conocer el entrenador el 8 de enero, 10:00 am, Valor.            Tres divisiones: Kínder y 1 Grado ~ 2 y 3 Grado ~ 4 - 6 Grado.  <b>TIENE QUE REGISTRARSE ANTES DEL 31 DE DICIEMBRE</b></p>	<p>15 enero - 5 marzo            Día de Entrenador            8 de enero            Día de Foto el            22 de enero            Partidos: sábados            Heritage y Valor</p>	<p>\$40 – jugador            incluye uniforme</p> 
<p><b>BÉISBOL PARA LOS CHIQUITOS</b>            Esta temporada de 6 semanas es una introducción al deporte de béisbol. Los niños van aprender los básicos de lanzar una pelota y usar una bate. Es mandatorio ir a conocer el entrenador el 2 de abril, 10:00 am, Centennial Park.            Tres divisiones: 3 a 4 Años ~ 5 a 6 Años ~ 6 a 7 Años.  <b>TIENE QUE REGISTRARSE ANTES DEL 27 DE MARZO</b></p>	<p>9 abril - 14 mayo            Día de Entrenador            2 de abril            Día de Foto el            9 de abril            Partidos: sábados            Centennial Park</p>	<p>\$25 – jugador            incluye uniforme</p> 
<p><b>BÉISBOL PARA NIÑAS</b>            Los equipos formaran en febrero y comenzaran en marzo. Los equipos van a jugar en la liga de Keizer y entrenaran 2 veces por semana.            Divisiones: 7 - 8 Años, 9 - 10 Años, 11 - 12 Años, 13 - 14 Años.</p>	<p>—</p>	<p>55 – jugador            incluye uniforme</p>
<p><b>BÉISBOL PARA JÓVENES</b>            Patrocinado por Mid-Valley Youth Baseball            • Rookies (6-8 años)            • Midgets (9-10 años)            • Juniors (11-12 años)            • Seniors (13 -14 años)            Póngase en contacto con Tracy Heinige (503)981-9281            o Wally Bichsel (503)730-7378            www.midvalleybaseball.org</p>	<p>Noche de Registro            12 de enero, 6-8pm            Valor Middle School            13 de enero, 6-8pm            Gervais High School</p>	<p>Rookies: \$45            Midgets: \$70            Juniors: \$90            Seniors: \$100</p> 

**\*\*Becas son disponibles para familias que califican\*\***

## MENTOR

¿Estás interesada en compartiendo su tiempo y conocimiento para cambia la vida de un estudiante? La Liga de Actividades de Policía ha empezado un nuevo programa de mentor. Por favor póngase en contacto con Kim Veliz si quieres más información, llama al 503-982-5286 o envía un correo electrónico al kimberly.veliz@ci.woodburn.or.us.

## EL CONSEJO DE JÓVENES

La ciudad de Woodburn está buscando jóvenes para el Consejo de Jóvenes. ¡Si estás interesado en obtener Habilidades de Liderazgo o Ayudar a tu Comunidad esto es el programa para ti! Solamente para personas del 8 a 12 grado. Para más información: (503)982-5266.



Todas las clases de baile son ubicadas a Woodburn Church of Christ, 1560 Hardcastle Ave. Clases comienzan el lunes, el 10 de enero 2011 Para más información, llame Ann Finch al (503) 951-3875

Clase	Día	Hora
<b>BALLET</b> para mayores de 6 años	sábado	11:00 pm
<b>CLAQUÉ</b> Claqué para Adultos Claqué Avanzado Claqué Intermedio Claqué para Niños de 4-5 años Claqué para Niños de 6-8 años	lunes martes martes martes lunes	6:00 pm 6:00 pm 5:00 pm 4:00 pm 5:00 pm
<b>GIMNASIA</b> Gimnasia I Gimnasia II	martes martes	4:00 pm 5:00 pm
<b>HULA</b> para Adultos	lunes, miércoles,viernes lunes a juevesueves	6:30 pm
<b>JAZZ</b> Jazz Avanzado Jazz Intermedio Jazz / Gimnasio para Niños de 4-5 años Jazz para Niños de 6-8 años Jazz / Hip Hop de Niño	jueves jueves jueves miércoles miércoles	5:30 pm 4:30 pm 3:30 pm 4:00 pm 5:00 pm
<b>PRODUCCIÓN</b> un combinación de canto, baile y actuación	lunes	9:15 am - 10:15 am 8:00 am - 8:45 am
<b>VOLTERETA</b> Voltereta para Niños de 2-3 años Voltereta para Niños de 4-5 años	sábado sábado	9:00 am 10:00 am





## HORARIO DEL CENTRO ACUÁTICO

Actividad	Día	Hora
Natación de Ejercicio	lunes a viernes lunes a viernes sábado y domingo	5:30 am - 4:00 pm 6:00 pm - 8:30 pm 1:00 pm - 5:00 pm
*Natación para Todos	*lunes a viernes lunes, miércoles, jueves, viernes sábado y domingo	*1:00 pm - 3:30 pm 7:00 pm - 8:30 pm 6:00 pm - 8:30 pm 1:00 pm - 5:00 pm
Natación para la **Familia	martes	7:00 pm - 8:30 pm
Natación para Bebés y Padres	viernes	11:00 am - 1:00 pm
Natación Competitiva	lunes a viernes	4:00 pm - 6:30 pm
Sauna y Bañera de Hidromasaje	lunes a viernes sábado y domingo	5:30 am - 8:30 pm 1:00 pm - 5:00 pm
El Área de Equipo de Ejercicio	lunes a viernes sábado y domingo	5:30 am - 8:30 pm 1:00 pm - 5:00 pm
<b>Clases de Ejercicio</b>		
Aerobics Acuáticos	lunes, miércoles,viernes lunes a jueves	8:00 am - 9:00 am 6:00 pm - 7:00 pm
Ejercicio de Agua Profundo	lunes, miércoles, jueves martes y jueves	8:00 am - 9:00 am 8:50 am - 9:20 am
Ejercicio para Artritis	martes y jueves	9:00 am - 10:10 am
Salud Acuático	lunes, miércoles, viernes	9:15 am - 10:15 am 8:00 am - 8:45 am
<b>Clases de Natación</b>	lunes y miércoles lunes y miércoles martes y jueves	11:00 am -12:40 pm 10:00 am -12:30 pm 6:00 pm - 7:05 pm

\*Descuento de 50% si participas en Natación para Todos de la 1:00 a 3:30 pm para los meses de enero, febrero y marzo.

\*\* La familia se define como: Padres con sus hijos, abuelos con sus nietos, tíos con sus sobrinos.

## Información General

- El Centro Acuático ofrece equipo de ejercicio, saunas, una bañera de hidromasaje, una piscina poco profunda para los niños y una grande piscina con un tobogán y una cuerda de columpio.
- Niños de 6 años y menores tiene que ser acompañados por un adulto todo el tiempo.
- Bebés que necesitan pañales tiene que usar un pañal de natación.
- Tiene que ser mayor de 14 años para utilizar el equipo de ejercicio, la sauna y la bañera de hidromasaje.
- Tiene que llevar ropa apropiada para utilizar la piscina.
- El Centro Acuático es un punto de acceso WiFi.



## Precios

Incluye las clases de ejercicio, el área de equipo de ejercicio, sauna, bañera hidromasaje.

Categoría	Edad	Admisión Diario		Tarjeta Perforada		*Pase de 3 Meses		*Pase Anual	
		**Residente	No Res.	Residente	No Res.	Res	Non-Res	Residente	No Res.
Bebé	0 - 2y	GRATIS		GRATIS		GRATIS		GRATIS	
Niño	3 - 12y	\$2.25	\$2.75	\$40.50	\$49.50	\$55	\$65	\$200	\$250
Juventud	13 - 18y	\$2.75	\$3.25	\$49.50	\$58.50	\$65	\$80	\$250	\$300
Adulto	19 - 54y	\$3.25	\$3.75	\$58.50	\$67.50	\$80	\$93	\$300	\$350
Tercera Edad	55+y	\$2.75	\$3.25	\$49.50	\$58.50	\$65	\$80	\$250	\$300

\**Compra pases anuales o de tres meses en el mes de enero para un descuento de 20%.*

\*\**Residentes son personas que viven adentro de los límites de la ciudad de Woodburn..*

## Clases de Natación

¡Ven Aprende Nadar! El centro acuático ofrece clases de natación de todos niveles para bebés de seis meses hasta niños de 13 años. Becas son disponibles para familias que califican.

**Residente:** \$24.75 /

**No Residente:** \$28.50

## CERRAMIENTOS

Cerrado Todo el Día: 5 y 6 de febrero

Cerrado después de 3:00 pm:  
6, 18 y 25 de enero 1 de febrero



## BIBLIOTECA PÚBLICA DE WOODBURN

**Lunes – Jueves** 10:00am - 8:00pm

**Viernes – Sábado** 10:00am - 5:00pm • **Domingo** 1:00 - 5:00pm

¿Sabes que puedes sacar libros, revistas, DVDs y libros de audio con su tarjeta de biblioteca? Las únicas cosas que necesitas para sacar una tarjeta de biblioteca son una identificación válida con foto y una prueba que vives en la ciudad de Woodburn.

¡Todos los servicios y programas de la biblioteca son completamente GRATIS! Tenemos una buena colección de películas y libros en español.

### PROGRAMAS PARA LAS ESCUELAS PRIMARIAS

Actividades para los días cuando los niños salen de escuela temprano o tienen conferencias o vacaciones.

**Juegos de Invierno:** 4 de enero – 1:00 - 3:00pm

**Celebración Seussical:** 2 de marzo

**Película:** 21 de marzo – 1:00 - 3:00pm

**Música para Niños:**

23 de marzo – 11:00am

**Arte:** 24 de marzo – 1:00 - 3:00pm



### NOCHE DE ANIME

El tercer jueves de cada mes es una oportunidad para los adolescentes entre 13 a 18 años, unirse para ver películas, hacer actividades y hablar acerca de anime.



### CLUB DE LIBROS

¡El Club de Libros es una oportunidad de leer libros buenos, ejercitar tu mente, hacer amigos y divertirte! Unimos el segundo jueves de cada mes a las 12:00pm. ¡Siempre tenemos mucha café y galletas! Para más información llama al Christine Mackie (503)982-5254



### HORA DE CUENTOS

Es un tiempo para que los niños se diviertan, hacer amigos, y ganar habilidades que van a necesitar para aprender leer. Es una buena oportunidad para los hacer vínculos afectivos con su niño.

#### Hora de Cuentos para los Bebés

Este programa es para bebés de 1 a 3 años. Libros ilustrados, cuentos interactivos, rimas, juegos de mano y música son las actividades principales.

Todos los martes a las 10:30am.

#### Hora de Cuentos para los Niños Preescolar

Este programa es para niños de 3 a 7 años. Cuentos, juegos de mano y arte relatado al cuento son las actividades principales. Todos los miércoles a las 10:30am.

#### Hora de Cuentos en Español

Este programa en español es para niños de toda edad. Cuentos, música y arte son las actividades principales.

Todos los sábados a la 1:30pm.

# OUT & ABOUT

## LA SOLICITUD DE BECAS PARA LOS PROGRAMAS DE RECREACIÓN / ACUÁTICOS

La Ciudad de Woodburn reconoce que algunos residentes requieren ayuda financiera para participar en algunas actividades recreativas. Es por eso ofrecen un número limitado de becas que están disponible a los que califican. La información solicitada es necesaria para ayudar a determinar el grado de la necesidad para cada solicitante. Toda la información solicitada debe ser llenada o la aplicación será regresada declinada. Regrese esta solicitud completada a la oficina del Departamento de Servicios Comunitarios, situado en 270 Montgomery

- Esta beca no puede ser utilizado por el Club de Después la Escuela o los programas de "drop-in".
- Becas son para la juventud bajo la edad de 18 que viven dentro de Woodburn o asisten escuela en el Distrito.
- Becas son limitadas a una (1) por participante por trimestre, con un máximo de tres (3) becas regalado por año. Además, un número limitado de becas son disponibles cada año, por causa de fondos limitados, reduciendo más el número que puede ser regalado.
- Solicitantes deben completar la forma entera y entregarla al Departamento de Servicios Comunitarios.
- Solicitudes serán procesadas dentro de cinco días de trabajo después de recibo.
- Solicitantes deben someterse su Devolución de Impuestos Federales más recientes (Formulario 1040) antes de la aprobación de la beca. Otros métodos de documentación de ingresos pueden ser aceptados a voluntad del Director de Servicios Comunitarios.
- Beca serán regalados basado en los Criterios de Aprobación abajo.
- Si excepciones mayores (cuentas médicas adicionales, circunstancias atenuantes surgen, o no tiene ingresos), el criterio debajo no podría aplicar. Según tales circunstancias, los criterios de aprobación serán determinados por el Director de Servicios Comunitarios
- Un archivo de "Becas" será mantenido en la oficina del Departamento de Servicios Comunitarios.

### PARA EL USO OFICIAL

DATE RECEIVED: \_\_\_\_\_ DATE APPROVED: \_\_\_\_\_  
Regular Program Fee: \$ \_\_\_\_\_  
TERM: \_\_\_\_\_  
Less Scholarship Amount \$ \_\_\_\_\_  
MANAGER SIGNATURE: \_\_\_\_\_  
Total Participant's Fee: \$ \_\_\_\_\_

Participantes: \_\_\_\_\_  
Edad: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Cuidad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_  
Código Postal: \_\_\_\_\_  
Teléfono del Día: \_\_\_\_\_  
Teléfono de la Tarde: \_\_\_\_\_

Actividad en que la beca será utilizada:

Fecha de Empezar: \_\_\_\_\_

Knowing that the normal fee for this program is

¿Qué es el costo del programa? \$ \_\_\_\_\_.

¿Qué puedes pagar? \$ \_\_\_\_\_

Nuestro programa no nos permite a cubrir todos los costos del programa, así que necesitas escribir una cantidad que puedes pagar. Escribe su situación financiera que te prohíbe de pagar:

Padre: \_\_\_\_\_  
Empleador: \_\_\_\_\_  
Madre: \_\_\_\_\_  
Employer: \_\_\_\_\_  
Número de niños en su casa: \_\_\_\_\_  
Numero de adultos en su casa: \_\_\_\_\_  
Etnicidad de Participante (para un estudio): \_\_\_\_\_

El TOTAL DE LOS INGRESOS ANUALES (INCLUYE LA MANUTENCIÓN DE MENORES, SI APLICABLE):

Una copia de su Devolución de Impuestos Federal (Forma 1040) más reciente u otro documentación aprobado es requerido para verificar su ingreso. Esta información tiene que ser actualizado con cada solicitud de beca. (Por favor adjunta esta información a la solicitud.)

Firma de Participante

Fecha:

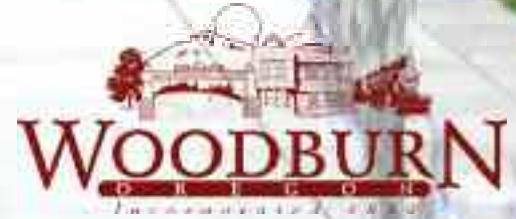
Padre/ Guardián:

==> *Permite 5 días de trabajo para procesar su solicitud. Póngase en contacto con el Departamento de Servicios Comunitarios para confirmar.*

# OUT & ABOUT

## GUÍA DE ACTIVIDADES DE INVIERNO 2011

**¡DIVERSION  
PARA TODA  
LA FAMILIA!**  
Actividades para  
niños y adultos



**ENGLISH  
VERSION ON  
OTHER SIDE**

BIBLIOTECA PÚBLICA • CENTRO AQUÁTICO  
PARQUES & RECREACIONES • EVENTOS LOCALES  
PROGRAMAS PARA ADULTOS DE LA TERCERA EDAD

WWW.WOODBURNPARKS.ORG

POSTAL CUSTOMER

PRE-SORT  
STANDARD  
U.S. POSTAGE  
PAID  
WOODBURN OR  
Permit #142

CITY OF WOODBURN  
COMMUNITY SERVICES DEPARTMENT  
270 MONTGOMERY ST  
WOODBURN, OR 97071

